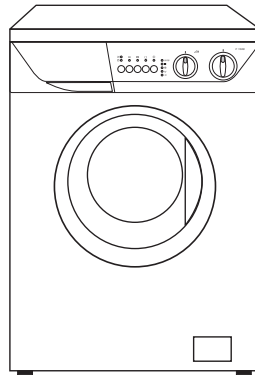


# ZANUSSI

## VASKEMASKINE F 1025 - F 1225



Kære kunde,  
vi beder Dem læse denne brugsanvisning nøje igennem.  
Vær især opmærksom på sikkerhedsoplysningerne på de første sider i brugsanvisningen. Vi beder Dem gemme denne brugsanvisning, så De også senere kan få svar på eventuelle spørgsmål. Hvis maskinen overdrages til andre, skal brugsanvisningen følge med.

Transportskader  
Kontrollør, at vaskemaskinen er ubeskadiget.  
Eventuelle transportskader fra en transport, som De ikke selv har foretaget, skal senest 1 uge efter modtagelsen anmeldes til Deres forhandler.

## Indholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsoplysninger	3-4	Afbrydelse af program	11
Bortskaffelse	4	Sletning af program	11
Råd vedrørende miljøbeskyttelse	5	Åbning af luge efter start af program	11
TIL BRUGEREN		Afslutning af program	11
Deres nye vaskemaskine	5	Programoversigt	12-13
Beskrivelse af maskinen	5	Vedligeholdelse	14-15
Vaskemiddelskuffe	5	Kabinet	14
Brug	6	Vaskemiddelskuffe	14
Kontrolpanel	6	Skuffeåbning	14
Beskrivelse af maskinens panelfunktioner	6-7	Afløbspumpe	14
Gode råd inden og om vask	8	Vandtilgangsfilter	15
Fyldning	8	Rengøring af vaskemaskinen	15
Vaskemidler og tilsætningsmidler	8	Afkalkning af vaskemaskinen	15
Vaskepulver	8	Frostsikring	15
Koncentreret vaskepulver	8	Nødtømning	15
Flydende vaskemiddel	9	Hvis noget ikke virker	16-17
Flydende tilsætningsmidler	9	Service	18
Hvad betyder symbolerne	9	TIL INSTALLATØREN	
Således anvendes vaskemaskinen	10-11	Tekniske data	18
Fyld vasketøjet i maskinen	10	Fejl og mangler	19
Fyld vaskemiddel i skuffen	10	Installation	20-22
Tilsæt skyllemiddel	10	Udpakning	20
Valg af ønsket program	10	Tilbehør	20
Valg af temperatur	10	Transportsikring	20
Valg af ekstra funktion	10	Placering	21
Start af program	11	Nivellering	21
Ændring af program	11	Vandtilførsel	21
		Vandafløb	21
		- over kanten af en vask	21
		- direkte til et afløbsrør	21
		- til udtag på afløbsrør	22
		El-installation	22

## Sådan anvendes brugsanvisningen

En række oplysninger i brugsanvisningen er markeret med symboler. Symbolerne betyder følgende:



Her finder De vigtige oplysninger om Deres sikkerhed og maskinens funktion.



Her finder De supplerende oplysninger om maskinens betjening og praktiske anvendelse.



Her finder De vigtig miljøinformation

**Vores bidrag til et godt miljø: vi anvender genbrugspapir.**



## Vigtige sikkerhedsoplysninger

Disse oplysninger og advarsler gives af hensyn til Deres og andres sikkerhed. Vi beder Dem læse oplysningerne nøje igennem, før maskinen installeres og tages i brug.

### Vedr. installation og brug af vaskemaskiner

**Maskinen er kun beregnet til husholdningsbrug, til vask af tekstiler, der er mærket med, at de tåler vask i vaskemaskiner.**

### Indbygning

- Hvis toppladen afmonteres, er det nødvendigt at afdække med en plade, således at der ikke kan komme vand på de elektriske dele. En sådan plade kan købes som ekstra tilbehør.

### Transportsikring

- Husk, at transportsikringen skal fjernes (se vejledningen bag i denne brugsanvisning). Delene fra transportsikringen bør opbevares, da de skal påmonteres igen, såfremt maskinen senere skal transporteres (f. eks. ved flytning).

### Vandtæt underlag

- Iflg. DS 439 fra 1985.12.01 skal maskiner, som opstilles i et rum uden gulv afløb, være placeret på et vandtæt underlag, d.v.s. på en bakke med opbøjede kanter på 3 sider, men åben fortil. Dette kan købes hos forhandleren.

### Evt. fiksering

- Hvis maskinen opstilles på en sokkel, skal den fastmonteres eller forankres, således at den ikke, f.eks. under centrifugering, kan flytte sig og falde ned.

### Klargøring af vasketøjet

- Tøm alle lommer for løse genstande. Knap alle knapper, luk alle lynlåse. Små ting som mindre sokker, bæltter, bændler, nylonstrømper o. lign. bør puttes i et pudebetræk, og bændler på tøjet bør knyttes sammen, således at disse ting ikke kan komme i klemme mellem tromle og dørpakning. Særligt trevlede eller usømmede tekstiler puttes ind i et pudebetræk, da de ellers dels kan ødelægges og dels tilstoppe afløbspumpen.

### Installation

- Ved nyinstallation skal installationen foretages af en autoriseret VVS-installatør og en autoriseret el-installatør. Bemærk, at el-tilslutningen skal arrangeres således, at den ikke kan komme i klemme f. eks. under maskinen. Ved placering i baderum gælder særlige regler for el-installation. Ved opstilling i nærheden af bruser bør maskinen afskærmes mod vandstrålen. Tal med Deres el-installatør om dette. Hvis tilslutningen sker til en ny vandinstallation eller til en installation, der ikke har været i brug i længere tid, anbefales det at lade vandet løbe et stykke tid, inden slangen tilsluttes. Dette vil forhindre, at sand eller rustpartikler tilstopper filteret for enden af tilgangsslangen.

### Vaskemiddel

- Anvend kun vaskemidler, der er fremstillet til brug i vaskemaskiner. Følg anvisningerne på emballagen.

## Skyllemiddel

- Hæld kun skyllemiddel i til stregen på doseringsbeholderen. For meget skyllemiddel kan give pletter og skjolder på tøjet. Hold vaskemiddelskuffens rum rene. Blanding af vaskemiddel og skyllemiddel kan give seje klæbrige klumper. Der må kun bruges vaskemiddel og skyllemiddel, som er mærket med, at det er til brug i vaskemaskiner til husholdningsbrug.

## Advarsel

- Hvis nogen har slugt vaskemiddel, skyl da munden grundigt og drik omgående 1-2 glas mælk eller vand. Kontakt nærmeste skadestue og bed om råd. Hvis nogen har fået vaskemiddel i øjnene, skyl da omgående i rigelige mængder vand i 10 til 15 minutter. Instruér Deres børn om ikke at lege med husholdningsmaskiner. Teoretisk kan et barn blive lukket inde i en vaskemaskine. Der er også eksempler på, at gravide katte har lagt sig i en halvfylt vaskemaskine.

## Varm glasluge

- Ved vaskeprogrammer med temperaturer over 60°C kan lugeglasset blive tilsvarende varmt.

## Efter brug

- Sluk for maskinens hovedafbryder. Lad lugen stå på klem, således at maskinen kan tørre imellem hver vask. Hvis maskinen er opstillet i et rum uden gulv afløb, tilrådes det desuden at lukke for vandhanen.

## Bortrejse

- Hvis der ikke er opsyn med maskinen i længere tid, anbefales det at afbryde for vandet ved vandhanen samt afbryde for strømtilførelsen ved stikkontakten.  
**Husk at stille lugen på klem.**

## Reparation

- Det er ikke tilladt selv at reparere på maskinen. Reparation må kun foretages af vort autoriserede servicefirma.

Vort produktansvar og vor garanti dækker ikke, hvis en skade er forårsaget af en reparation, der ikke er udført af vor serviceorganisation, og naturligvis ikke, hvis skaden skyldes, at der er brugt uoriginale reservedele.


## Sikkerhed for børn

- Ofte kender børn ikke farerne, der er forbundet med el-artikler. Når vaskemaskinen er i brug, er det nødvendigt at holde børn under opsyn. Lad ikke børn lege med maskinen - der er fare for, at de lukker sig inde i vaskemaskinen.
- Emballagen kan være farlig for børn. Fare for kvælning! Opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar vaskemidler på et sikkert sted, der er utilgængeligt for børn.
- Kontrollér, at børn eller husdyr ikke kravler ind i tromlen.
- Såfremt vaskemaskinen skal bortskaffes, fjernes stikket fra stikkontakten. Afskær herefter ledningen og bortskaf ledningen inkl. stikket. Ødelæg låsen i lugen. Det forhindres således, at børn i forbindelse med leg lukkes inde i maskinen.



## Bortskaffelse

### Emballage

Materialer, der er mærket med symbolet , kan genbruges.

>PE< = polyætylen

>PS< = polystyren

>PP< = polypropylen

For at genbruge disse materialer skal de anbringes i de specielle beholdere (eller containere) til indsamling af denne type affald, på genbrugspladser.

### Maskine

Vedrørende korrekt bortskaffelse af Deres gamle maskine, bedes De rette henvendelse til kommunen. På denne måde er De medvirkende til at holde Deres by ren!



## Råd vedrørende miljøbeskyttelse

For at reducere vand- og strømforbruget og for at beskytte miljøet anbefaler vi, at De følger nedenstående råd:

- Vaskemaskinen udnyttes optimalt, såfremt de oplyste maks. kapaciteter for tøj overholdes.
- Dosér vaskemidlet ud fra vandets hårdhed, vasketøjets tilsmudsningsgrad og vasketøjsmængden. Hvis mængderne er mindre, skal doseringen af vaskepulver reduceres.

- Tøj, der er normalt snavset, kan vaskes uden forvask. Herved spares vaskemiddel, vand og tid (og miljøet beskyttes!).
- Ved at forbehandle pletter er det muligt at vaske tøjet ved en lavere temperatur.

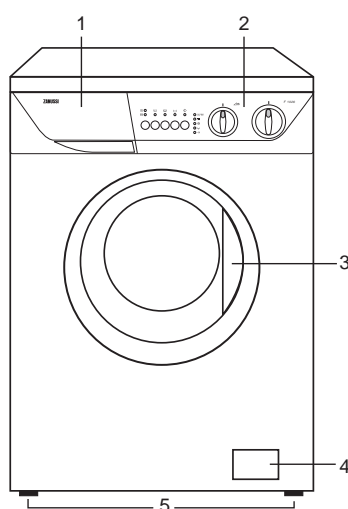
## Deres nye vaskemaskine

Deres nye vaskemaskine opfylder alle de krav, som stilles til moderne vask og har samtidig et sparsomt vand, el- og vaskemiddelforbrug.

- **Med temperaturvælgen** har De mulighed for at vælge den bedst egnede temperatur til hvert program.
- **Programforløbsindikatoren** viser ved hjælp af kontrollamper vaskeprogrammets forskellige faser.
- **Automatisk afkøling af vaskevandet til 60°C** før tømning er en del af 90°C programmet. Derved mindskes det "temperaturchok", som vasketøjet udsættes for, og det modvirker, at tøjet bliver krøllet.
- **Særligt program for uld** behandler tøj af uld på en meget skånsom måde.
- **Kontrol af ubalance:** Dette system registrerer en eventuel ubalance i vasketøjets fordeling og sørger for, at maskinen står stabilt, når vasketøjet centrifugeres.
- **Øko-ventil** sørger for, at vaskemidlet bliver fuldt udnyttet og nedsætter vandforbruget, hvorved der spares energi.

## Beskrivelse af maskinen

- 1 Vaskemiddelskuffe
- 2 Kontrolpanel
- 3 Lugehåndtag
- 4 Afløbspumpe
- 5 Justérbare ben



### Vaskemiddelskuffe



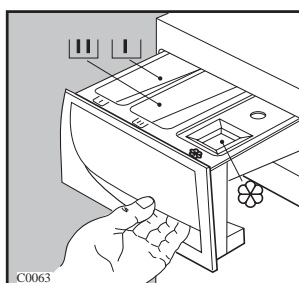
Rum til forvask



Rum til hovedvask

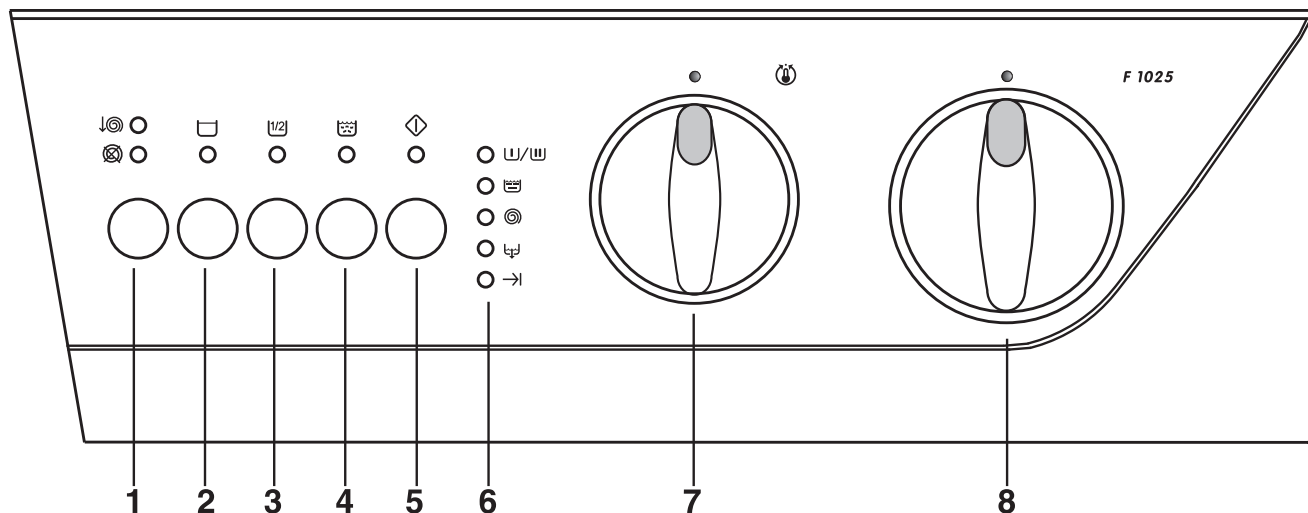


Rum til skyllemiddel



# Brug

## Kontrolpanel



### Tilvalgsknapper

Afhængigt af, hvilket program man vil have udført, kan man kombinere forskellige funktioner. Disse skal vælges efter, at man har valgt det ønskede program, og inden man trykker på START/PAUSE-knappen.

Når man trykker på en af disse knapper, begynder den tilhørende kontrollampe at lyse. Hvis man trykker på knappen én gang til, slukker kontrollampen.

Hvis man træffer et forkert valg, blinker den pågældende kontrollampe i ca. 2 sekunder.

#### 1 Knap "Centrifugering"

Ved at trykke på denne knap kan der vælges mellem to forskellige funktioner, og den tilhørende lampe tænder.

- **Centrifugeringsreduktion** : Når denne funktion vælges, reduceres centrifugeringshastigheden på følgende måde:
  - Hvidvask/kulørtvask: Fra 1000 til 500 omdr./min. for model F1025 og fra 1200 til 600 omdr./min. for model F1225.
  - Syntetisk vask og uldvask: Fra 900 til 450 omdr./min.
  - Finvask: Fra 700 til 450 omdr./min.
- **Ingen centrifugering** : Når indstillingen vælges, centrifugerer maskinen ikke. Funktionen kan anvendes ved meget sart vasketøj. Maskinen udfører tre ekstra skylninger ved hvidvask/kulørtvask-programmer og en skylning ved programmer til syntetisk vasketøj.

#### 2 Knap "Skyllestop"

Når denne funktion vælges, bliver vasketøjet liggende i det sidste skyllevand. Lampen SLUT i programforløbsindikatoren tænder, når programmet er afsluttet, hvilket betyder, at vandet skal tømmes ud, inden lugen kan åbnes.

Vandet tømmes ud på følgende måde:

- Programvælgeren drejes til position "0".
- Derefter vælges program (udtømning) eller (kort centrifugering). Centrifugeringshastigheden kan nedsættes med centrifugeringsknappen .
- START/PAUSE-knappen trykkes ind.

#### 3 Knap "Halvfylldt"

Ved tryk på denne knap nedsættes vandforbruget til skylningerne af vasketøjet, når maskinen er halvfylldt med bomuld eller linned (maksimal vasketøjsmængde = 2,5 kg). Maskinen udfører to skylninger i stedet for tre.

#### 4 Knap "Ekstra skylning"

Maskinen foretager to ekstra skylninger.

Kan anvendes ved alle vaskeprogrammer **bortset fra uldvaskeprogrammet**.

Anbefales til personer med sart hud og i områder med meget blødt vand.

## 5 Knap "START/PAUSE" ◇

Når der trykkes på denne knap, starter det valgte program, lampen til START/PAUSE blinker ikke længere, men lyser nu konstant.

Når der trykkes på knappen, afbrydes det igangværende program. Programmet fortsætter, når der igen trykkes på knappen. Under pausen blinker lampen til knappen START/PAUSE.

## 6 Programforløbsindikator

Når der vælges et vaskeprogram, viser de tændte lamper i programforløbsindikatoren, hvilke faser der indgår i programmet.

Når programmet er startet, viser programforløbsindikatoren, i hvilken fase af programmet maskinen befinder sig, eller at programmet er afsluttet.

U / W = Forvask/Hovedvask

☰ = Skylninger

☉ = Centrifugering

⌋ = Tømning

→| = Slut

Lampen U / W tænder, når maskinen udfører hovedvasken. Hvis der er valgt et program med forvask, vil denne lampe også være tændt under forvasken. Når programmet er afsluttet, tænder lampen →|. Lugen kan åbnes, og vasketøjet kan tages ud.

Kontrollampen SLUT →| blinker, hvis der opstår en fejl på maskinen:

1 blink = maskinen tager ikke vand ind.

2 blink = vandet tømmes ikke ud.

4 blink = lugen er ikke lukket korrekt.

Afhjælpning af fejl - se "Hvis noget ikke virker" på side 16-17.

## 7 Temperaturvælger ☼

Drej temperaturvælgeren til den ønskede vasketemperatur.

Vælgeren kan drejes både med og mod uret.

Når vælgeren står på ✕, finder der ingen opvarmning sted.

## 8 Programvælger

Vaskemaskinen har fem programområder, fire for forskellige vasketøjstyper såsom:

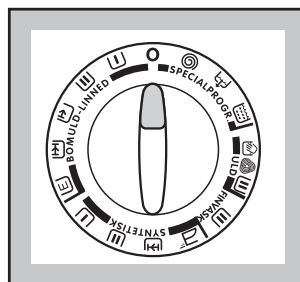
hvidvask/kulørtvask (bomuld/linned)

syntetisk vask

finvask

uldvask ☼ / håndvask ⌋

samt et for specialprogrammerne.



Programvælgerknappen drejes til højre eller venstre for at vælge program, der passer til det pågældende vasketøj, eller for at vælge et af specialprogrammerne.

**Når programmet er afsluttet, skal programvælgerknappen drejes tilbage til "O".**

### VIGTIGT!

Hvis programvælgeren drejes til et andet program, mens maskinen er i gang, vil lamperne i programforløbsindikatoren begynde at blinke. Maskinen vil ikke udføre det nye program.



## Gode råd inden og om vask

- sortér tøjet afhængigt af materiale, farve og tilsmudsningsgrad,
- tøm lommer m.v.,
- luk lynlåse, hægter m.v.,
- gardinkroge tages ud,
- småt vasketøj som babysokker o.l. puttes i en vaskepose e.l.,
- ved vask af forskellige typer materiale benyttes den laveste temperatur, der anbefales i tøjet,
- vask nyt tøj separat af hensyn til farveafsmitning,
- lyst og mørkt tøj bør aldrig vaskes sammen,
- ved uldvask, benyt kun vaskemiddel beregnet til uldvask, uden enzymer og blegemiddel,
- i uldvaskeprogrammet kan der ikke blot vaskes uld, der er mærket med uldvaskesymbolet, men derimod også uld, der er beregnet til vask i hånden, og alle andre typer vasketøj, som er mærket med symbolet for "Håndvask".
- pletter fra:
  - frugt, te, kaffe og vin kan smøres ind i flydende glycerin, trækker i 4 timer og vaskes normalt,
  - blod skylles i koldt vand inden vask med et enzymholdigt vaskemiddel,
  - kuglepen og tusch på vandbase fjernes inden vask med mælk, og vaskes derefter normalt,
  - rust fjernes med rustfjerner inden vask,
- når vasken er færdig, tilrådes det at fjerne tøjet så hurtigt som muligt for at undgå yderligere krølning,
- uld og silke må ikke hænges ud i solen. Uld og silke tåler ikke vask med enzymholdigt vaskemiddel,
- inden vask kontrolleres det altid, hvordan fabrikanten tilråder, at tøjet skal behandles; følg altid anvisningerne. Der kan ske misfarvning af tøjet, hvis det vaskes ved en højere temperatur end den angivne.  
Se oversigt på næste side.

## Fyldning

Ved normalt snavset tøj tilrådes det at fylde maskinen op til den anbefalede mængde. Hvis tøjet er meget snavset, eller hvis tøjet fnugger meget, tilrådes det at fylde mindre i maskinen.

Luk lugen.

Det er en god ide at veje tøjet i begyndelsen, indtil man får en fornemmelse af, hvor meget maskinen kan rumme.

Ca. vægt af forskellige tøjstykker:

Lagen	700 - 1000 g
Hovedpudebetræk	100 - 200 g
Dug	400 - 500 g
Serviet	50 - 100 g
Viskestykke	70 - 100 g
Gæstehåndklæde	100 - 150 g
Frottéhåndklæde	150 - 250 g
Badehåndklæde	700 - 1000 g
Frottébadekåbe	1000 - 1500 g
Skjorte	200 - 300 g
Forklæde	150 - 200 g

## Vaskemidler og tilsætningsmidler

Gode vaskeresultater afhænger blandt andet af det anvendte vaskemiddel og den påfyldte mængde.

Der findes særlige vaskemidler til kulørtvask, skånevask og uldvask.

**Brug kun førsteklases vaskemidler, der er beregnet til vaskemaskiner.**

Følg vaskemiddelproducentens anvisninger og påfyld vaskemiddel i forhold til vasketøjsmængden, tilsmudsningsgraden og vandets hårdhed. Hvis De ikke kender hårdheden af vandet i Deres område, kan oplysning herom indhentes hos det lokale vandværk.

Utilstrækkelig dosering af vaskemiddel kan medføre, at vasketøjet bliver gråt.

For meget vaskemiddel er unødvendigt og øger miljøbelastningen. Selv biologisk nedbrydelige vaskemidler indeholder stoffer, der i store mængder kan skade den økologiske balance.

## Vaskepulver

Vaskepulveret skal hældes i de korrekte rum i vaskemiddelskuffen, før programmet startes.

## Koncentreret vaskepulver


**Vælg ikke programmer med forvask, når der anvendes vaskebolde til koncentrerede vaskemidler.**

Koncentreret vaskepulver er meget fint granuleret og er derfor ikke særlig let at få skyllet ud af vaskemiddelskuffen.




Brug vaskebolden, som leveres med koncentreret vaskepulver, eller endnu bedre hæld vaskeboldens indhold ind i tromlen, inden der lægges tøj i.

## Flydende vaskemiddel

Et velegnet flydende vaskemiddel kan anvendes i stedet for vaskepulver til programmer med lave eller mellemhøje temperaturer og til vask, hvor det ikke er nødvendigt med blegemiddel. I dette tilfælde skal der vælges et program uden forvask. Hæld det flydende vaskemiddel i rum  i vaskemiddelskuffen eller i en vaskebold ind i tromlen, umiddelbart før programmet startes.

## Flydende tilsætningsmidler

































Eventuelt skyllemiddel til blødgøring af vasketøjet hældes i rum "" i vaskemiddelskuffen, før programmet startes.

Det er især fordelagtigt at tilsætte et skyllemiddel, når tøjet skal tørres i tørretumbler efter vasken, især hvis det drejer sig om syntetiske materialer, idet statisk elektricitet i tøjet derved undgås.




## Hvad betyder symbolerne

Internationale tekstilbehandlingssymboler.

<b>Normal vaskerytme</b>  <b>VÅDVASK</b>  <b>Nedsat vaskerytme</b>	 Vask ved 95°C 	 Vask ved 60°C 	 Vask ved 40°C  	 Vask ved 30°C 	 Håndvask	 Må ikke vaskes
 <b>KLOR-BLEGNING</b>	 Blegning i koldt vand			 Må ikke bleges		
 <b>STRYGNING</b>	 Stryges ved høj varme max 200°C	 Stryges ved middelvarme max 150°C	 Stryges ved lav varme max 100°C	 Må ikke stryges		
 <b>TØRVASK</b>	 Tør-rensning i alle opløsningsmidler	 Tør-rensning i perklorethylen, benzin, ren sprit, R111 og R113	 Tør-rensning i benzin, ren sprit og R113	 Må ikke tør-renses		
 <b>TØRRING</b>	 Lægges fladt ud til tørring	 Hænges op til tørring	 Tørres på bøjle	 Normal temperatur Reduceret temperatur Kan tørres i tumbler	 Må ikke tørres i tumbler	

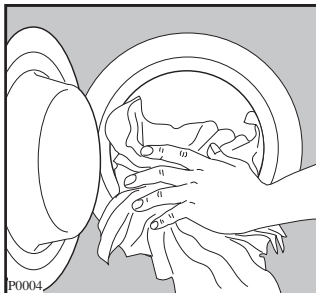


## Således anvendes vaskemaskinen

Før den første vask i maskinen anbefales det at hælde to liter vand i rum  i vaskemiddelskuffen for at aktivere øko-ventilen. Derefter anbefales det at gennemføre et 60°C program uden forvask for at rengøre maskinens tromle og indvendige dele. Et 1/2 målebæger vaskemiddel fyldes i rummet til hovedvask i vaskemiddelskuffen, og vasken gennemføres uden vasketøj.



### 1. Fyld vasketøjet i maskinen


Luk lugen op. Fyld vasketøjet i maskinen enkeltvis og så udfoldet som muligt. Luk lugen.



### 2. Fyld vaskemiddel i skuffen

Træk vaskemiddelskuffen ud fra betjeningspanelet.

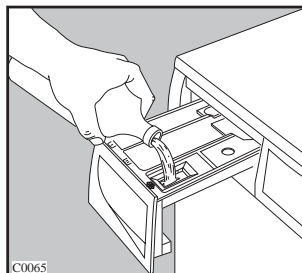
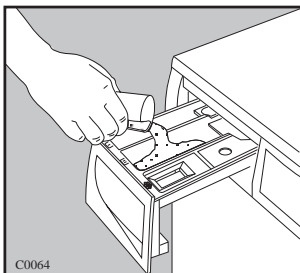
Til programmer med forvask doseres der vaskemiddel i rum  + .

Til programmer uden forvask doseres der kun vaskemiddel i rum .

Kompakt vaskepulver hældes direkte i tromlen.

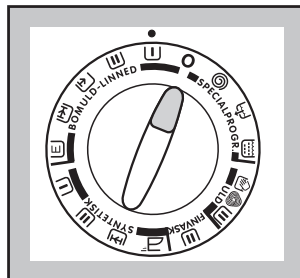
### 3. Tilsæt skyllemiddel, om nødvendigt

Fyld skyllemiddel i rummet med symbolet "⊗" uden at overskride det maksimale niveau. Luk skuffen.



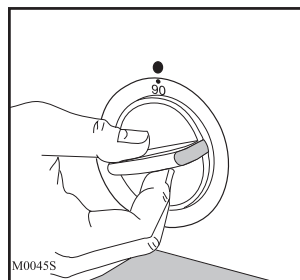
### 4. Valg af ønsket program

Programvælgeren drejes til den ønskede position.



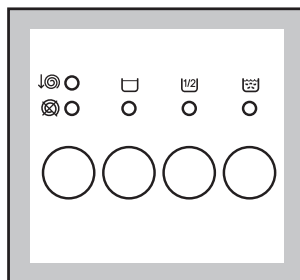
### 5. Valg af temperatur

Drej temperaturvælgeren til den ønskede temperatur.



### 6. Valg af ekstra funktion

Den ønskede funktion vælges. Den tilhørende kontrollampe tænder.

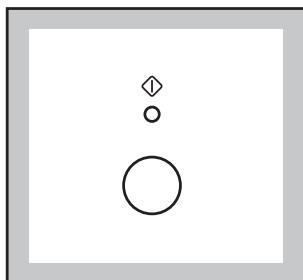


## 7. Start af program

For at starte det valgte program skal man trykke på START/PAUSE-knappen. Den tilhørende lampe holder op med at blinke.

Kontrollampen  lyser.

Maskinen går i gang.



## 8. Ændring af program

Det valgte program kan ændres, så længe der ikke er trykket på knappen START/PAUSE. Hvis programmet allerede er startet, kan det kun ændres ved at slette dette program. Derefter vælges et nyt program, og der trykkes på knappen START/PAUSE.

## 9. Afbrydelse af program

Der trykkes på knappen START/PAUSE.

Den tilhørende kontrollampe blinker.

## 10. Sletning af program

Programvælgerknappen drejes til "O", hvis et allerede indstillet program skal slettes.

Der kan nu vælges et andet program.

## 11. Åbning af luge efter start af program

Maskinen skal indstilles på pause (dette gøres ved at trykke på knappen START/PAUSE).




Hvis lugen ikke kan åbnes, skyldes det, at vandets temperatur er mere end 55° C, eller at vandniveauet i tromlen er højere end lugens underkant, eller at tromlen drejer rundt.

Hvis lugen ikke kan åbnes, men det er nødvendigt at gøre det, skal maskinen afbrydes ved at dreje programvælgerknappen til "O". Efter ca. tre minutter kan lugen åbnes (vær opmærksom på vandniveau og temperatur!).

Vælg herefter programmet igen og genstart det ved at trykke på START/PAUSE-knappen.

## 12. Afslutning af program

Maskinen stopper automatisk.

Hvis skyllestop  er blevet valgt, forbliver lampen →| tændt for at vise, at vandet skal tømmes ud af tromlen, før lugen åbnes. Dette gøres ved at dreje programvælgeren til "O" og derefter til program  (tømning) eller  (centrifugering).

Centrifugeringsprogrammet udføres med højeste hastighed. For at undgå at syntetisk eller sart vasketøj eller uld bliver krøllet, skal omdrejningstallet nedsættes ved hjælp af centrifugeringsknappen.

Lugeoplåsningen vises ved, at kontrollampen SLUT →| tænder.

Maskinen afbrydes ved at dreje programvælgeren til "O".

Vasketøjet tages ud.

Det bør kontrolleres, at tromlen er helt tom. Glemte vasketøj kan tage skade ved en efterfølgende vask (f.eks. krympe ved for høj temperatur) eller eventuelt give misfarvning af efterfølgende vasketøj.

Hvis der ikke skal foretages yderligere vask i maskinen, lukkes vandhanen og for en sikkerheds skyld afbrydes strømforsyningen til maskinen.

Lugen stilles på klem, således at fugtigheden i tromlen kan fordampe.








# Programoversigt

## Vaskeprogrammer

Område	Program/ tempe- ratur	Program- beskrivelse	Program- faser	Ekstra funktioner	Vasketøjs- mængde maks.	Forbrug*		
						Energi kWh	Vand liter	Tid min.
Bomuld/ Linned	 90°-60°-50°- 40°-30°-✕	Hvidvask/ Kulørtvask med forvask	Forvask 30°C Hovedvask 90°-60°-50°- 40°-30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Normal centrifugering		5 kg	2,2	68	165
Bomuld/ Linned	 90°-60°-50°- 40°-30°-✕	Hvidvask/ Kulørtvask uden forvask	Hovedvask 90°-60°-50°- 40°-30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Normal centrifugering		5 kg	2,0	53	145
Bomuld/ Linned	 90°-60°-50°- 40°-30°-✕	Kort program for hvidvask/ kulørtvask	Hovedvask 90°-60°-50°- 40°-30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Normal centrifugering		5 kg	2,0	59	135
Bomuld/ Linned	 90°-60°-50°- 40°-30°-✕	Kvikvask for hvidvask/ kulørtvask	Hovedvask 90°-60°-50°- 40°-30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Normal centrifugering		3,5 kg	1,8	54	90
Bomuld/ Linned	 90°	Hvidvask spareprogram	Hovedvask 67°C 3 skylninger Normal centrifugering		5 kg	1,4	49	135
Bomuld/ Linned	 60° ** 50°-40°	Hvidvask/ Kulørtvask	Hovedvask 60°-50°-40°C 3 skylninger Normal centrifugering		5 kg	0,95	49	130
Syntetisk	 60°-50°- 40°-30°-✕	Syntetisk vask med forvask	Forvask 30°C Hovedvask 60°-50°-40°- 30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Skånsom centrifugering		2,5 kg	1,1	65	110
Syntetisk	 60°-50°- 40°-30°-✕	Syntetisk vask uden forvask	Hovedvask 60°-50°-40°- 30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Skånsom centrifugering		2,5 kg	0,9	54	90
Syntetisk	 60°-50°- 40°-30°-✕	Kvikvask for syntetisk vask	Hovedvask 60°-50°-40°- 30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Skånsom centrifugering		1,5 kg	0,55	39	50
Syntetisk	 40°	Strygelet	Hovedvask 40°C 4 skylninger Skånsom centrifugering		1 kg	0,25	73	75
Finvask	 40°-✕	Finvask uden forvask	Hovedvask 40°C eller koldt ✕ 3 skylninger Skånsom centrifugering		2,5 kg	0,5	55	60
Uld	 40°-✕	Uldvask 	Hovedvask 40°C eller koldt ✕ 3 skylninger Skånsom centrifugering		2 kg	0,45	55	55
Uld	30°-✕	 Håndvask	Hovedvask 30°C eller koldt ✕ 3 skylninger Skånsom centrifugering		2 kg	0,25	55	50

# Programoversigt

## Specialprogrammer

Program	Program-beskrivelse	Ekstra funktioner	Vasketøjs-mængde maks.	Forbrug*		
				Energi kWh	Vand liter	Tid min.
 Skylninger	Tøj, som er vasket i hånden, kan skylles på dette program. 3 skylninger med skyllemiddel Kort centrifugering ved højeste hastighed		5 kg	0,05	55	30
 Tømning	Til tømning af det sidste skyllevand ved programmer med skyllestop 		/	–	–	1,5
 Kort centrifugering	Separat centrifugering for alle typer vasketøj Kort centrifugering ved højeste hastighed		5 kg	–	–	4
 Nulstilling	Sletning af program, maskine afbrudt			–	–	–

\* Forbrugsværdierne i oversigten er referenceværdier. Forbruget afhænger af vasketøjsmængden, vasketøjstypen samt vand- og rumtemperaturen. Værdierne er beregnet på baggrund af den højeste (varmeste) vandtemperatur for hvert vaskeprogram.

\*\* Programmet "Hvidvask 60°C"  er referenceprogram for EUs energimærket i henhold til direktiv 92/75/EF.


### Kort beskrivelse af vaskeprogrammerne


 Før hovedvasken foretager maskinen en forvask ved en temperatur på maks. 30° C.

For vasketøj, der er meget tilsmudset.

 Program uden forvask.

 Kort program for hvidvask/kulørtvask. Anbefales til lettere tilsmudset vasketøj.

 Kvikvask for hvidvask/kulørtvask og syntetisk vask. Anbefales til tøj, som kun er blevet brugt i kort tid, f.eks. sportstøj.


 Når dette program vælges med en temperatur på 90° C, gennemfører maskinen vasken ved 67° C, hvorved der spares energi.


Vasketiden forlænges med 22 minutter for at kompensere for nedsættelsen af temperaturen.

Hvis der vælges 60° C til det samme program, opnås energiklasse "A". Vasketiden forlænges med 10 minutter. Hvis der vælges 50° C og 40° C, vil vasketiden blive forlænget med 35 minutter.

 **STRYGELET** (i programmet syntetisk vask)

Hvis dette punkt vælges, vaskes og centrifugeres vasketøjet særligt skånsomt. Derved bliver det ikke så krøllet, og det er let at stryge.

 Denne maskines vaskeprogram for uld er godkendt af Woolmark til maskinvaskbart tøj, der bærer Woolmark-etiketten, forudsat at etikettens og vaskemaskinens anvisninger følges. Licensnummer M9604.

 **Håndvask.** Ved valg af dette program får man en ekstra skånsom vask. Programmet er velegnet til tekstiltyper, hvis etiket angiver, at de bør håndvaskes.

# Vedligeholdelse

## Kabinet

Vaskemaskinens udvendige kabinet kan rengøres med varmt vand og et neutralt håndopvaskemiddel, der ikke ridser overfladen. Vask efter med rent vand og tør kabinettet af efter rengøringen.

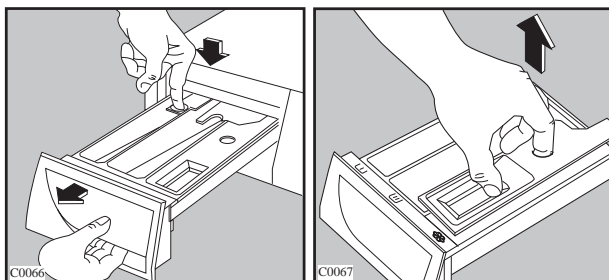
**Vigtigt:** Der må ikke anvendes alkohol, fortyndingsmidler og lignende.

## Vaskemiddelskuffe

Efter nogen tid vil vaskemiddel og skyllemiddel forårsage aflejringer i skuffen. Denne bør rengøres fra tid til anden ved spuling med vand.

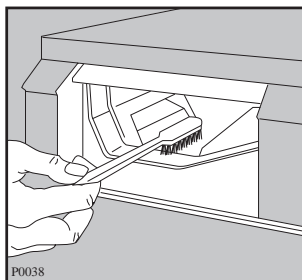
Om nødvendigt, kan skuffen helt tages ud af maskinen ved at trykke den tap ned, der er anbragt bagest til venstre.

For at lette rengøringen kan den øverste del af rummene til tilsætningsmidler tages af.



## Skuffeåbning

Der kan også aflejres vaskemiddel inde i åbningen til skuffen. Rengøringen her kan for eksempel ske med en tandbørste. Når De er færdig med rengøringen, sættes skuffen tilbage, og der foretages en skylning uden vasketøj.



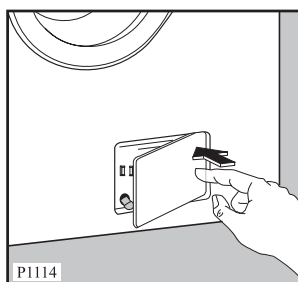
## Afløbspumpe

Pumpen skal kontrolleres regelmæssigt og især hvis:

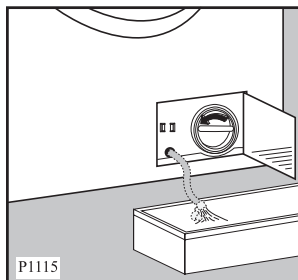
- Maskinen ikke pumper vandet ud og/eller ikke centrifugerer.
- Maskinen frembringer en usædvanlig støj, når vandet pumpes ud, hvilket skyldes genstande, der blokerer pumpen, såsom sikkerhedsnåle og mønter etc.

Dette afhjælpes på følgende måde:

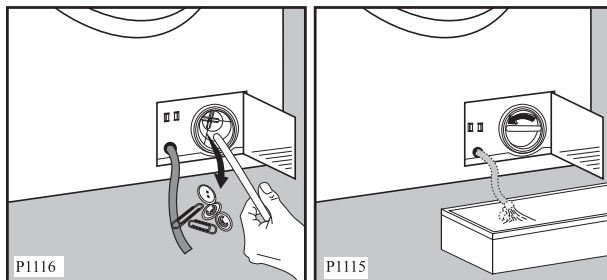
- Maskinens strømtilførsel afbrydes.
- Om nødvendigt, ventes der til vandet er kølet af.
- Klappen til pumpen åbnes.



- Et fad placeres på gulvet til at opfange vandet.
- Træk nødtømmingsslangen ud, placér den i fadet og fjern hættten.
- Når der ikke løber mere vand ud, kan pumpedækslet skrues af og fjernes.



- Eventuelle genstande fjernes fra pumpens vingehjul ved at dreje det rundt.
- Hætten sættes på nødtømmingsslangen, og slangen skubbes på plads.



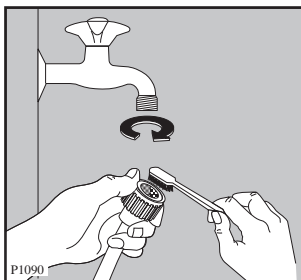
- Pumpedækslet skrues helt fast.
- Klappen til pumpen lukkes.

## Vandtilgangsfilter

Hvis De bemærker, at maskinen er længere tid om at blive fyldt op, kontrolleres det, om vandtilgangsfilteret er tilstoppet.

Vandhanen lukkes, og tilførselsslangen skrues af vandhanen.

Filteret i tilførselsslangen renses med f. eks. en tandbørste. Tilførselsslangen skrues fast på vandhanen.



## Rengøring af vaskemaskinen

Hvis der fortrinsvis vaskes ved lave vasketemperaturer og/eller med lav vaskemiddeldosering, kan det anbefales, at rengøre maskinen cirka en gang om måneden. Dette forhindrer, at der dannes dårlig lugt i maskinen. Der doseres normalt vaskemiddel, og et vaskeprogram gennemføres uden vasketøj ved 90°C.

## Afkalkning af vaskemaskinen

Hvis vandets hårdhedsgrad er højere end 7° dH, skal vaskemaskinen renses mindst 4 gange om året (kontakt teknisk forvaltning i kommunen angående vandets hårdhedsgrad).

Kalkaflejringer på varmeelementet kan forkorte dets levetid.

Der doseres med citronsyre eller hexametafosfat i stedet for vaskemiddel, og der gennemføres et vaskeprogram **uden vasketøj** ved 90°C.

## Frostsikring

- Maskinens strømtilførsel afbrydes.
- Vandhanen lukkes, og vandtilførselsslangen skrues af vandhanen.
- Nødtømmingsslangens og vandtilførselsslangens ende anbringes i et fad på gulvet, og vandet tømmes ud.
- Vandtilførselsslangen skrues fast på hanen, og nødtømmingsslangen skubbes tilbage på plads efter at hætten er blevet sat på.

På denne måde fjernes eventuelt resterende vand i maskinen, og der vil ikke kunne dannes is, som kan beskadige maskinens dele.

Når maskinen igen tages i brug, skal det kontrolleres, at temperaturen i rummet er over 0° C.

## Nødtømning

Hvis vandet ikke pumpes ud, gøres følgende for at tømme maskinen for vand:

- Maskinens strømtilførsel afbrydes.
- Vandhanen lukkes.
- Om nødvendigt, ventes der til vandet er kølet af.
- Klappen til pumpen åbnes.
- Et fad anbringes på gulvet, og enden af nødtømmingsslangen lægges ned i fadet. Hætten på slangen fjernes. Vandet løber herefter ud i fadet af sig selv. Når fadet er fyldt, sættes hætten på slangen. Fadet tømmes, hvorefter processen gentages, indtil der ikke løber mere vand ud i fadet.
- Pumpen renses som beskrevet tidligere.
- Nødtømmingsslangen skubbes på plads efter at hætten er blevet sat på.
- Pumpedækslet skrues helt fast, og klappen til pumpen lukkes.

## VIGTIGT!

Hver gang vandet tømmes ud via nødtømmingsslangen, skal der efterfølgende hældes to liter vand i rummet til hovedvask i vaskemiddelskuffen, hvorefter tømningsprogrammet skal gennemføres. Dette vil aktivere öko-ventilen, som sørger for, at vaskemidlet udnyttes fuldt ud ved næste vask.



# Hvis noget ikke virker

Nogle oplysninger om afhjælpning af mindre driftsforstyrrelser, før De tilkalder en fagmand.

Når maskinen er i gang, kan det forekomme, at lampen → blinker, hvilket betyder, at maskinen ikke fungerer korrekt.

- 1 blink: Vandhanen er eventuelt ikke åbnet. Se under "TYPE FEJL".
- 2 blink: Eventuelt knæk på afløbsslangen eller tilstoppet afløbspumpe. Se under "TYPE FEJL".
- 4 blink: Lugen er ikke lukket korrekt.

Når fejlen er afhjulpet, skal der trykkes på knappen START/PAUSE for at fortsætte det afbrudte program. Hvis det ikke er muligt at afhjælpe fejlen, tilkaldes en servicetekniker.

• TYPE FEJL	• MULIG ÅRSAG
• Maskinen vil ikke starte:	Undersøg, at <ul style="list-style-type: none"><li>• stikket sidder rigtigt i stikkontakten, og at kontakten er tændt, samt at der er strøm til kontakten, prøv evt. at tilslutte en lampe</li><li>• evt. HFI-relæ ikke er afbrudt</li><li>• lugen er korrekt lukket</li><li>• programvælgeren er korrekt indstillet</li><li>• vandhanen er lukket helt op</li><li>• START/PAUSE-knappen er trykket ind.</li></ul>
• Maskinen vil ikke tage vand ind:	Undersøg, at <ul style="list-style-type: none"><li>• vandhanen er lukket helt op</li><li>• der er nok tryk på vandet</li><li>• tilførselsslangen ikke danner knæk</li><li>• filteret i tilførselsslangen ikke er tilstoppet</li><li>• lugen er korrekt lukket.</li></ul>
• Maskinen vil ikke lukke vandet ud eller centrifugere:	Undersøg, at <ul style="list-style-type: none"><li>• afløbsslangen ikke danner knæk eller er placeret, så den forhindrer vandet i at løbe frit</li><li>• afløbspumpen ikke er tilstoppet</li><li>• der ikke er valgt skyllestop- eller funktionen "ingen centrifugering".</li></ul>
• Maskinen tager vand ind - men det løber ud igen gennem afløbsslangen:	Undersøg, at <ul style="list-style-type: none"><li>• enden af afløbsslangen ikke sidder for lavt i forhold til gulvhøjden (hævertvirkning).</li></ul>
• Maskinen vibrerer eller støjer for meget:	Undersøg, at <ul style="list-style-type: none"><li>• transportbeslagene er fjernet som anvist i afsnittet «Fjernelse af transportsikringer»</li><li>• maskinen er korrekt opstillet som anvist i afsnittet «Placering og nivellering»</li><li>• maskinen ikke er opstillet for tæt op ad vægge eller skabe</li><li>• maskinen ikke er overfyldt</li><li>• vasketøjet ikke er ujævnt fordelt i tromlen.</li></ul>
• Der løber vand ud på gulvet:	Undersøg følgende: <ul style="list-style-type: none"><li>• For meget vaskemiddel eller uegnet vaskemiddel? Når der dannes skum, kan der opstå vandlækager</li><li>• Er der lækager i et af samleleddene eller ved hanen? Dette er ikke altid let at se, da vandet ofte løber langs med slangen.</li><li>• Er vaskemiddelskuffen korrekt rengjort? (Vaskemiddelrester kan medføre tilstopning).</li><li>• Er afløbsslangen korrekt fastgjort?</li><li>• Er afløbspumpen placeret korrekt efter rengøring?</li></ul>

• TYPE FEJL	• MULIG ÅRSAG
• Lugen kan ikke åbnes:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er et program i gang?</li> <li>• Maskinen befinder sig i opvarmningsfasen, eller vandstanden i maskinen når op over den nederste del af lugen.</li> </ul>
• Dårlig lugt i vaskemaskinen:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For lav dosering af vaskemiddel.</li> <li>• 40°C program anvendes ofte, og 60/90°C program sjældent eller aldrig.</li> <li>• Vaskemaskinen har ikke været anvendt i lang tid.</li> </ul> <p><b>Afhjælpning:</b> Vask ved 90°C med tom maskine og normal dosering af vaskemiddel.</p>
• Centrifugeringen starter med forsinkelse eller vasketøjet er ikke ordentligt centrifugeret, når programmet er afsluttet:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maskinens elektroniske kontrolsystem for ubalance reagerer på en uheldig fordeling af vasketøjet.</li> </ul> <p>Vasketøjet løsnes og omfordeles ved, at tromlen ændrer omdrejningsretning, og centrifugeringen påbegyndes igen. Dette kan gentage sig flere gange, indtil der ikke længere er ubalance, og normal centrifugering kan gennemføres. Fasen, hvor vasketøjet løsnes, varer ca. 10 minutter. Hvis vasketøjet stadig ikke er løsnet efter dette tidsrum, nedsættes omdrejningstallet ved den afsluttende centrifugering.</p>
• Maskinen har en anderledes lyd:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maskinen har et moderne drivsystem, som frembringer en anden lyd end tidligere drivsystemer.</li> </ul> <p>Dette nye drivsystem muliggør en roligere igangsætning og en bedre fordeling af vasketøjet ved centrifugering. Herved opnås også en bedre stabilitet.</p>
• Der kan ikke ses vand i tromlen:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Moderne vaskemaskiner arbejder meget økonomisk med lave vandstande. Alligevel opnås et upåklageligt vaske- og skylleresultat.</li> </ul>
• Utilfredsstillende vaskeresultat:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der er brugt for lidt eller den forkerte type vaskemiddel.</li> <li>• Der er ikke foretaget forbehandling af vanskelige pletter forud for vasken.</li> <li>• Der er valgt forkerte program eller forkerte temperatur til vasken.</li> <li>• Der er fyldt for meget vasketøj i maskinen.</li> </ul>
• Der er vaskemiddelrester i tøjet efter vasken:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette skyldes sandsynligvis moderne vaskemidlers indhold af ikke-opløselige stoffer. Det er ikke et tegn på, at maskinen ikke skyller korrekt.</li> </ul> <p>Børst eller ryst vasketøjet og skyl det om nødvendigt igen.</p>
• Der er rester af skum efter den sidste skylning:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ved moderne vaskemidler kan der forekomme skum selv efter skylning. Dette forringer dog ikke kvaliteten af vasken.</li> </ul>

## Service

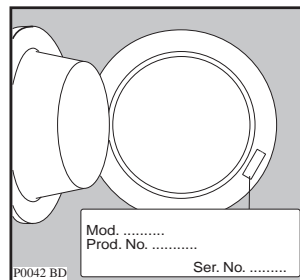
Hvis fejlen ikke kan afhjælpes v.h.a. ovenstående, forsøg da ikke selv at finde en eventuel fejl, men tilkald Electrolux Hvidevare Service. Se tlf. nr. på næste side.

Model .....

Prod nr .....

Serie nr .....

Ved bestilling af service skal disse numre oplyses.  
Disse numrene er anført på maskinens typeskilt.



## Tekniske data

Mål	Bredde Højde Dybde	60 cm 85 cm 57 cm
Elektrisk tilslutning	Spænding Maks. strømforbrug	220-230 V/50Hz 2200 W (10A)
Vandtryk	Minimum Maksimum	5 N/cm <sup>2</sup> 80 N/cm <sup>2</sup>
Anbefalet maksimal tøjmængde	Bomuld, linned Syntetiske og sarte stoffer Uld	5 kg 2,5 kg 2 kg
Centrifugering	Maksimum	1000 omdr./min. (F 1025) 1200 omdr./min. (F 1225)



Dette apparat opfylder kravene i EF-direktiv 89/336/EØF, 73/23 EØF.

# Fejl og mangler/Afhjælpningsret

I det i lovgivningen pålagte omfang udbedres vederlagsfrit fejl og mangler ved dette produkt. Service indenfor reklamationsperioden udføres af vort serviceselskab Electrolux Hvidevare-Service A/S. Se telefonnummer i afsnittet "Service"

## Omfang og bestemmelser

Når produktet er købt som fabriksnyt i Danmark afhjælpes fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i privat husholdning her i landet.

For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt Electrolux Hvidevare-Service A/S skønner det nødvendigt, at produktet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for vor regning og risiko.

Afhjælpningsretten omfatter ikke  
Afhjælpning af fejl eller skader, der direkte eller indirekte kan tilskrives uhensigtsmæssig behandling, misbrug, fejlbetjening, forkert tilslutning eller opstilling, ændringer i produktets elektriske/mekaniske dele, fejl i forsyningsnettes elektriske installationer eller defekte sikringer.

Afhjælpningsretten dækker ikke uberettiget tilkald af service.

Nærværende bestemmelser fratager Dem ikke adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Deres reklamation til os virker samtidig som reklamation overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

## Produktansvar

Dette produkt er omfattet af "Lov om produktansvar". Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede produkt.

### Forbehold

Produktansvaret gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forbehold:

- At produktets installation ikke er udført i overensstemmelse med vor installationsanvisning.
- At produktet er anvendt til andet formål end beskrevet.
- At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.
- At en reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.
- At der er brugt uoriginale reservedele.
- At skaden er en transportskade, som måtte være opstået ved en senere transport f.eks ved flytning eller videresalg.
- At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

## Service og reservedele

Hos Electrolux Hvidevare-Service er det muligt at bestille service, samt købe reservedele.

Benyt venligst nedenstående telefonnummer:

 70117400

**Når dette nummer benyttes, stilles der automatisk om til nærmeste center.**

# Installation

## Udpakning



Sørg for at skaffe Dem af med emballagematerialet på en sådan måde, at børn ikke kan komme til skade.

## Tilbehør

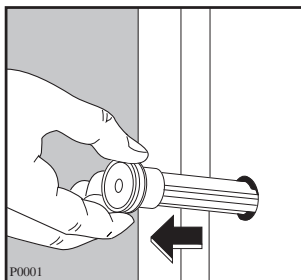
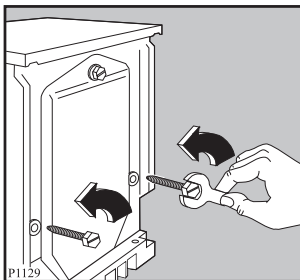
Reduktionsnippel 3/4" - 1/2"

## Transportsikring

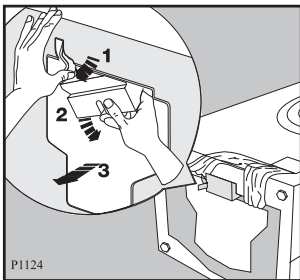


Vasketromlen er fastlåst med sikringer for at forhindre beskadigelse under transporten. Disse sikringer skal fjernes, inden maskinen tilsluttes:

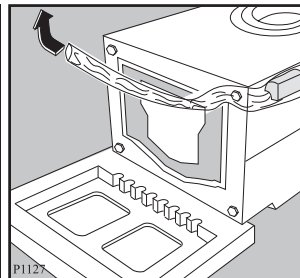
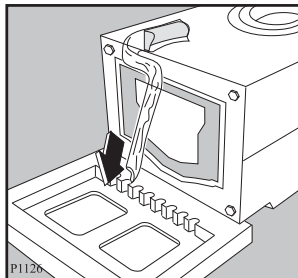
1. Løsn de to nederste skruer på bagsiden og tag dem ud (brug en skruenøgle).
2. Tag de 2 plasticbolte ud.



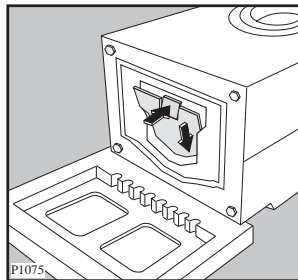
3. Læg maskinen på bagsiden, pas på at slanger m.v. ikke beskadiges.
4. Læg noget af polystyren-emballagen mellem maskinen og gulvet.
5. Fjern polystyrenblokken fra motoren. Frigør de to polyætylenposer.



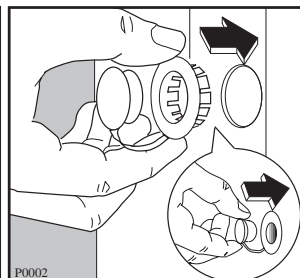
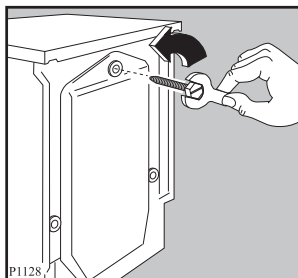
6. Fjern den venstre polyætylenpose meget forsigtigt ved at trække den udad mod højre og derefter nedad.
7. Fjern den højre polyætylenpose meget forsigtigt ved at trække den udad mod venstre og derefter opad.



8. Sæt bundpladen på, og tryk derefter pladens låsetunge ind i maskinens låserille.



9. Fjern polystyrenunderlaget, rejs maskinen op, og løsn den sidste skrue bagpå. Fjern den relevante plasticbolt.
10. Dæk de tre huller med de tre plastskiver, som blev leveret sammen med brugsanvisningen.



### Bemærk:

Det anbefales at gemme delene til transportsikring, da disse skal bruges igen, hvis maskinen skal transporteres (f.eks. ved en flytning).

## Placering

Vaskemaskinen skal helst placeres i et rum med gulv afløb, ellers bør den placeres på en vandtæt bakke.

Vaskemaskinen placeres på et fast og plant underlag. Trægulve kan godt fjedre, hvorfor det tilrådes at lægge en massiv træplade under maskinen.

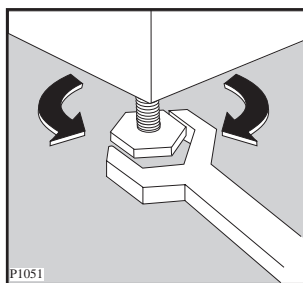
Hvis maskinen opstilles på en sokkel eller lign., skal den sikres, evt. forankres, så den ikke kan falde ned. Vær opmærksom på, at maskinen ikke opstilles for tæt på vægge, køkkenelementer eller lign.

Hvis vandtilførsel og el-udtag ikke er i nærheden af, hvor maskinen ønskes placeret, anbefales det at kontakte en VVS-mand og/eller elektriker for at få foretaget en flytning.

## Nivellering

Vaskemaskinen opstilles på sin plads og justeres derefter omhyggeligt ved at indstille de justerbare ben, så maskinen står helt plant (vandret).

Det anbefales at gøre dette meget omhyggeligt, da maskinen ellers kan ryste og støje, mens den arbejder.

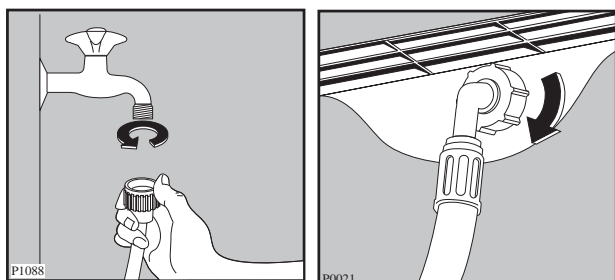


## Vandtilførsel

Tilslut vandtilførselsslangen på hanen med et 1/2" rørgvind.

Brugte slanger må ikke anvendes til maskinens vandtilførsel.

Den anden ende af tilførselsslangen, som er forbundet til maskinen, kan drejes i alle retninger. Spændingsmøtrikken løsnes, slangen drejes, og møtrikken spændes til igen.

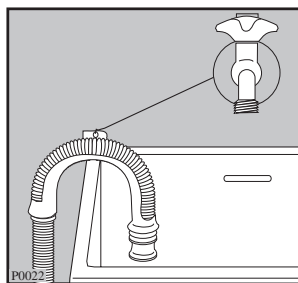


Tilførselsslangen må ikke tilsluttes en anden tilførselsslange. Hvis slangen er for kort, og De ikke ønsker at flytte hanen, udskiftes slangen komplet med en længere højtryksslange, der er specielt beregnet til at afhjælpe problemer af denne art.

## Vandafløb

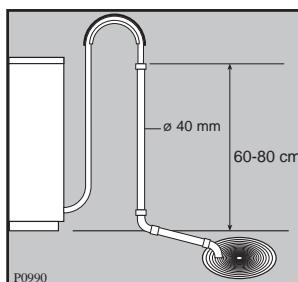
Enden af afløbsslangen kan placeres på tre måder:

**Over kanten af en vask:** I dette tilfælde skal De sikre Dem, at slangen ikke kan bevæge sig, når vandet skylles ud. Den kan for eksempel fastgøres til væggen med en krog, eller bindes fast til hanen med et bånd.



**Direkte til et afløbsrør:** De bør anvende et lodret rør, der er 65 cm langt; det bør aldrig være kortere end 60 cm eller længere end 90 cm.

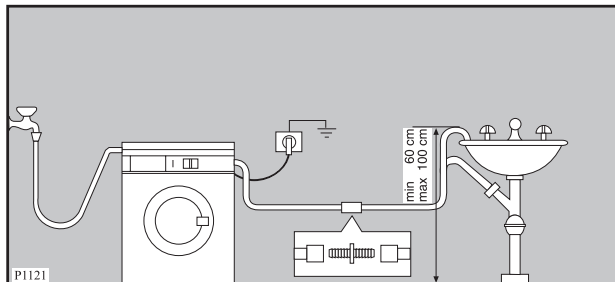
Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. rørets indvendige diameter skal være bredere end afløbsslangens udvendige diameter.



**Til udtag på afløbsrør.** Udtaget skal placeres over vandlåsen og minimum 60 cm over gulvet.

Afløbsslangen er 2 m lang og kan forlænges til maks. 4 m.

**Kontrollér, at afløbsslangen ikke danner knæk.**



For at sikre at maskinen fungerer korrekt, skal afløbsslangen være fastgjort øverst på bagsiden af maskinen.

## El-installation

El-installation af vaskemaskinen må kun udføres af en autoriseret el-installatør.

Maskinen leveres til 1-faset, 220-230 V med jordforbindelse, 2,2 kW totaleffekt.

Vaskemaskiner kræves ekstrabeskyttet, jævnfør Stærkstrømsreglementet.

Hvis maskinen placeres i et badeværelse eller lign., skal installationen være fast.

I forbindelse med udskiftning af forsyningsledningen skal der rettes henvendelse til Electrolux Hvidevare-Service.

**Efter opstilling af maskinen skal der være fri adgang til forsyningsledningen.**



 **From the Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

*The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.*